



---

**Bedienungsanleitung  
Instruction Manual**

---



**Elektrische Heizdecke  
Electric blanket**

**EB-100.1D**



## **Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts!**

### **Wichtige Sicherheitshinweise**

Um das Risiko der Feuer, elektrischen Schock, und/oder durch benutz verursachte Verletzungen zu mindern, müssen die basischen Sicherheitsvorkehrungen immer bei der Nutzung des Geräts gefolgt werden, eingeschlossen diese:

- Benutzen Sie diese Decke allein als Unterdecke. Es ist nicht empfohlen für die Futonbetten und ähnliche Klappbetten Systeme.
- Diese Heizdecke ist nicht empfohlen zur Verwendung mit einem verstellbaren Bett. Wenn auf einem verstellbaren Bett gebraucht, sicheren Sie, dass die Heizdecke oder die Schnur nicht in den Mechanismus des Bettes geknittert oder verfängt werden kann.
- Sicherem Sie, dass die Heizfläche nicht über die Randecken der Matratze auf jeder Seite des Bettes hängt.
- Diese Heizdecke ist nicht geeignet für Invalide, bettgebundene Personen, Kleinkinder oder hitzeempfindliche Personen.
- Kann nicht gebraucht werden mit der verkabelten Fläche abgedeckt.
- Die Heizdecke nicht unter der Matratze stecken.
- Stecken Sie keine Nadeln in der Heizdecke.
- Nur für Menschen gebrauch, nicht geeignet für Haustiere.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Heizdecke spielen.
- Hautreizung und Verbrennungen können passieren beim längeren Gebrauch auf hoch Einstellungen.
- Die Heizdecke nicht benutzen, wenn es feucht oder nass ist.
- Die Heizdecke darf nicht gefaltet oder geknickt betrieben werden.
- Halten Sie das Bedienteil fern von geöffneten Fenstern, um zufälliger Kontakt mit Regenwasser abzuwenden.
- Stellen Sie sicher, dass diese Heizdecke allein mit einer Wechselstromzufuhr der korrekten Spannung verwendet wird.

- Die flexible Stromzuführung und Schalter muss außerhalb des Bettes behalten werden.
- Der Strom nicht anschalten, wenn die Heizdecke nass oder gefaltet ist.
- Wenn die Heizdecke nicht aktuell gebraucht wird, nehmen Sie den Stöpsel aus der Steckdose.
- Diese Heizdecke muss immer während des Gebrauchs ganz ausgebreitet gehalten werden, um Überheizung zu vermeiden. Es ist unerlässlich, dass die Heizdecke nicht zurück auf sich selbst faltet.
- Die Bettwäsche soll nicht zusammengeklappt werden sein, wenn die Heizdecke angeschaltet ist. Lassen Sie nicht schwere Objekte auf die Heizdecke, wenn das Gerät angeschaltet ist.
- Ordnen Sie die Heizdecke sodass es nicht unter den Kissen und/oder Luftkissen..
- Nicht im Wasser untertauchen.
- Die Heizdecke nicht chemisch reinigen; Reinigungsmitteln kann einer schädlicher Effekt auf die Insolation oder Bedeckung des Heizungsgeräts haben. Es ist empfehlend, dass Sie die 'Sorg und Pflege' Anweisungen für Reinigung folgen.
- Personen, die von gewohnheitsmäßigem Bettnässen leiden, soll nicht die elektrische Heizdecke benutzen.
- Falls einige Auffälligkeit oder Defekt der Betrieb dieser Heizdecke beobachtet ist, abbrechen Sie sofort die Nutzung der Heizdecke und kontaktieren Sie das Geschäft, wo Sie es gekauft haben.
- Prüfen Sie regelmäßig das Netzkabel, die Stecker, der Kontroller und die Heizdecke für Schäden. Falls es in einiger Art beschädigt ist, abbrechen Sie sofort die Nutzung der Heizdecke und bringen Sie es zurück zu dem Geschäft, wo Sie es gekauft haben oder zu einer qualifizierten Person für eine Inspektion.
- Da sind keine Benutzer gebrauchfähige Teile innen. Lassen Sie die Heizdecke von einem qualifizierten Techniker geprüft werden, falls das Gerät Ihre Aufmerksamkeit braucht.
- Die Heizdecke muss nicht ober oder unten dem Wasserbett benutzt werden.

- Es ist empfohlen, dass die Heizdecke alle drei Jahre nach Anwendung von einem qualifizierten Techniker kontrolliert wird.
- Beim Lagern falten Sie ordentlich und lagern Sie die Heizdecke ohne Beugung des Heizungselements und lagern Sie da, wo nichts auf die Heizdecke platziert werden kann.
- Vermeiden Sie von Falten in dem Gerät zu drücken.
- Das Gerät ist nur für Haushalt Benutzung geeignet und darf nicht in Krankenhäusern verwendet werden.
- Die Installation der Fehlerstromschutzschalter (Sicherheit Umschalter) ist empfohlen, um extra Sicherheit Schützung während der Anwendung des elektrischen Geräts zu versorgen. Es wird angeraten, dass eine Sicherheit Umschalter mit einem Fehlerstrom nicht mehr als 30mA in dem Elektroschalter installiert wird. Bitte konsultieren Sie mit Ihrem Elektriker für professionelle Hinweise.
- Reinigen Sie diese Heizdecke allein wie gesagt in den Anweisungen, die zusammen mit dieser Heizdecke kommt. Bitte schauen Sie die ‚Sorge und Pflege‘ an.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.
- Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Gerät und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.
- Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder Montage vom Hersteller oder seinem Kundendienst zur Verfügung zu ersetzen.

## **Operation und Kontrolle**

Bevor Sie sich in Ihr Bett legen, stecken Sie den Stecker in eine AC 230 V Wandsteckdose (dieses Produkt ist nicht für DC-Stecker geeignet).

Allgemeine Temperatureinstellung: Schieben Sie den Schalter zuerst auf Stufe „3“. Anschließend leuchtet die Kontrollleuchte und die elektrische Heizdecke beginnt, sich aufzuwärmen. In der Regel wird das Produkt 30-40 Minuten vorgeheizt, anschließend können Sie den Schalter nach Bedarf auf „1“ (niedrige Temperatur) oder „2“ (mittlere Temperatur) schieben. Für den Dauereinsatz wird empfohlen, den Schalter auf „1“ zu stellen.

## **Achtung!**

Während die Heizdecke läuft, muss der Schalter unmittelbar neben Ihnen liegen. Der Schalter darf nicht unter Ihrem Kopfkissen oder anderen Dingen liegen. Halten Sie den Schalter von anderen Wärmequellen fern.

## **Sorg und Pflege**

- Nicht ins Wasser eintauchen
- Nicht chemisch reinigen
- Nicht bügeln
- Nicht in Waschmaschine oder in die Trockner reinigen
- Allein diese Instruktionen darf verwendet werden:

Bevor Sie die Heizdecke reinigen, sicheren Sie, dass das Betriebsteil auf Position ‚0‘ (aus) gesetzt ist, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Die Heizkabeln in dem elektrische Heizdecke sind voll wasserdicht. Rollen Sie jeder der Befestigungsschlaufen ein vor die Reinigung oder Lagerung, und sicheren Sie die um Verwirren zu vermeiden.

## **Fleckenreinigung**

Abschwammen Sie das betroffene Gebiet mit einem neutralen, lauwarmen Reinigungsmittel oder milder Seifenlauge. Folgen Sie diesem mit einer Abschwemmung mit einer sauberen Wasser Lösung. Entfernen Sie überschüssiges Wasser durch Zusammendrücken des Nassbereichs dazwischen mithilfe saugfähiger Handtücher.

Bitte Luft trocknen.

**Wichtig:** Sicherens Sie, dass das Bedienteil in solche Position ist, die nicht zulässt, dass Tropfenwasser auf alle Teile des Bedienteiles fällt.

## Lagerung

Wenn nicht benutzt, lagern Sie dies in einem kühlen, sauberen und trockenen Platz.

Vermeiden Sie von den scharfen Falten in dem Gerät zu drücken.

## Spezifikationen

Bemessungsspannung : AC 230V

Bemessungsfrequenz: 50Hz

Leistungsaufnahme: 120W

## Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

**Please read these instructions before operation.**

### **Important safeguards**

When using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electrical shock, and / or injury to persons, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Use this blanket as an under blanket only. It is not recommended for futons or similar folding bed systems.
- This blanket is not recommended for use on an adjustable bed. If used on an adjustable bed, check that the blanket or cord can not become caught or creased in the mechanism of the bed.
- Make sure that the heating area does not hang over the edge of the mattress on any side of the bed.
- Do not use this blanket with invalids, bed bound persons, infants or persons sensitive to heat.
- Do not use with wired area tucked in.
- Do not tuck the blanket in under the mattress.
- Do not insert pins into the blanket.
- Only for human use, not for pets
- Young children should be supervised to ensure they do not play with the blanket.
- Extended use on high setting can result in skin irritation or burns.
- Do not use the blanket if it is moist or wet.
- Do not use the blanket if it is creased or folded.
- Keep control unit away from open windows to avoid accidental contact with rain water.
- Be sure that this blanket is used only on an alternating current supply of the correct voltage.
- The flexible power supply and switch must, be kept outside the bed.
- Do not switch the power on if the blanket is wet or in a folded state.
- Switch off at the power outlet and remove plug when this blanket is not in actual use.

- This blanket must be kept in the fully spread condition at all times during use to avoid overheating. It is imperative that the blanket does not fold back on itself.
- Bed clothes should not be folded back when the blanket is switched on. Do not leave heavy objects on the bed when the unit is switched on.
- Arrange the blanket so that it is not beneath pillows and / or bolsters.
- Do not immerse in water.
- Do not dry-clean this blanket; cleaning liquids may have a harmful effect on the insulation or covering of the heating unit. It is recommended you follow care & maintenance instructions for cleaning.
- Persons suffering from habitual bed-wetting should not use this electric blanket .
- If any abnormality or defect in operation of this blanket is observed, discontinue its use immediately and consult the store from where it was purchased.
- Regularly inspect the power cord, plug, controller and blanket for any damage. If it is found to be damaged in any way, immediately discontinue use of the blanket and return to the store from where it was purchased or authorized service agent for inspection.
- There are no user serviceable parts inside, Have the blanket checked by a qualified service agent should the unit require attention.
- The blanket must not be used over or under a waterbed.
- It is recommended that a suitably qualified person inspect your electric blanket after each 3 years of use.
- When storing, fold neatly and store without bending the heating element and store where no other objects will be placed upon it.
- Avoid pressing creases into the appliance.
- This appliance is for domestic use only. Not intended for use in hospitals.
- The installation of a residual current device (safety switch) is recommended to provide additional safety protection when using



- electrical appliances. It is advisable that a safety switch with a rated residual operating current not exceeding 30mA be installed in the electrical circuit. Consult your electrician for professional advice.
- Clean this blanket only as per instruction supplied with this blanket. See “Care and Maintenance”.
  - “This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
  - Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
  - Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
  - The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
  - If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

### **Operation & controls**

Before lying down on your bed, insert the plug into an AC 230 V wall outlet (this device is not suitable for DC connectors).

General temperature setting: First slide the control to level “3”, the indicator light lights up and the electric blanket starts to heat up. In general, preheat the appliance for 30-40 minutes. After that you may switch the control to level “1” (low temperature) or level “2” (medium temperature) as needed. It is recommended to leave the control at level “1” if the blanket is used over a long period of time.

### **Attention!**

When the electric blanket is running, the control must be laid next to you. The control must not be located under your pillow or any other objects. Keep it away from any heat sources.

## **Care & maintenance**

- Do not immerse in water
- Do not dry clean
- Do not iron
- Do not machine wash or machine dry
- Use only the following instructions:

Before cleaning, ensure the control is set to the “0” Position (OFF) and remove the plug from the wall socket.

The heating wires within the electric blanket are fully water-proof. Roll up each of the tie tapes before cleaning or storing and secure them to avoid tangling

## **Spot cleaning**

Sponge the affected area using a luke warm neutral detergent or mild soapy solution.

Follow this with a sponging using a clean water solution. Remove any excess water by compressing the wet area between by using absorbent towels. Please air dry.

## **IMPORTANT**

Ensure the controls are in a position that will not allow dripping water to fall onto any part of the controller.

## **Storage**

When not in use, store in a cool, clean and dry location. Avoid pressing sharp creases into the blanket.

## **Specifications:**

Rated voltage: AC 230V

Rated frequency: 50Hz

Rated power: 120W

## Waste Management



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive(2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.